

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 37 (1919)
Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 19. August
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 19 août
1919

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVII. Jahrgang — XXXVII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 198

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Inseritionspreis: 60 Cts. die sechsgepaaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

N^o 198

Inhalt: Handelsregister. — Güterrechtregister. — Fabrik- und Handelsmärkte.
— Genossenschafts-Liquidationen. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften.

Sommaire: Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. —
 Marques de fabrique et de commerce. — Achat de fromage chez le producteur. —
 Bilans de compagnie d'assurance.

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 9. August. Unter der Firma Jugoslawia-Aktiengesellschaft für Handel und Industrie hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 31. Juli 1919 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens sind alle Geschäfte, welche im Tätigkeitsbereich von Handel und Industrie liegen und sich auf das Reich der Serben, Kroaten und Slowenen (Jugoslawien) beziehen. Das Unternehmen hat insbesondere folgende Zwecke: a) Die Förderung von Handels- und Industrieunternehmen und Betrieben aller Art; b) die Vermittlung wirtschaftlicher Nachrichten, die Erteilung von Auskünften über Handels-, Industrie- und Verkehrsverhältnisse und die Veröffentlichung wirtschaftlicher Mitteilungen über Import- und Exportmöglichkeiten und dergl.; c) die Ausführung und Vermittlung von Geldgeschäften und Finanztransaktionen; d) die Übernahme von Vertretungen aller mit dem vorstehend bezeichneten Tätigkeiten und der Erfüllung des allgemeinen Gesellschaftszweckes in Verbindung stehender Unternehmungen und allfällige Beteiligung an letztern. Die Gesellschaft kann Unternehmungen mit ähnlichem Geschäftszweck erwerben oder sich an solchen in jeder Form beteiligen, sowohl in der Schweiz wie im Auslande. Sie ist berechtigt, alle Geschäfte anzuschließen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie kann auch Immobilien erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Aktien sind nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates, bzw. bei Uebertragungen von Todes wegen durch amtliche Verfügung resp. durch die erbrechtlichen Vorschriften übertragbar. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen wenigstens 10 Tage zuvor durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Organ als offizielle Publikationsmittel der Gesellschaft gilt. Die Organe der Gesellschaft sind. Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—7 Mitgliedern, eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er ernennt diejenigen Personen, welche namens der Gesellschaft zu zeichnen befugt sind, und bestimmt die Form der Zeichnung. Die Firmazeichnung erfolgt stets zu zweien kollektiv. Der Verwaltungsrat besteht aus: Oberlandesgerichtsrat a. D. Mibo Ohuljen, Privatmann, von Ragusa (Jugoslawien), in Zürich 7, Präsident; Spiridon Sartoris, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2, Delegierter, und Dr. Georges Camp, Rechtsanwalt, von Genf und Zürich, in Zürich 1. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Zürichbergstrasse 12, Zürich 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

Entreprise de bâtiments. — 1919. 16. août. Valentin Cattoni, François Cattoni et Louis Cattoni, les trois entrepreneurs, originaires de Rodero (Prov. de Côme, Italie), demeurant à Tramelan-dessus, ont constitué à Tramelan-dessus, sous la raison sociale Cattoni frères, une société en nom collectif commencée le 1^{er} mars 1919. Entreprise de bâtiments; Rue de la Gare.

Bureau Interlaken

Eisen-, Kristall-, Glas- und Porzellanwarenhandlung. — 13. August. Franz Glauser, Kaufmann, von Fraubrunnen, Robert Schmalz, Kaufmann, von Büren a. A., beide wohnhaft in Interlaken, und Otto Mischler, Kaufmann, von Wahlen, in Matten, haben unter der Firma F. Glauser & Co. mit Sitz in Interlaken eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 11. August 1919 begonnen hat. Franz Glauser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Robert Schmalz und Otto Mischler sind Kommanditäre mit einem Betrag von je Fr. 10,000. Eisen-, Kristall-, Glas- und Porzellanwarenhandlung; Centralstrasse 10. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an die obgenannten Kommanditäre Robert Schmalz und Otto Mischler.

Bureau de Moutier

15 juillet. Sous la raison sociale Fonds de secours du Régiment Jurassien, il s'est fondé une fondation dans le sens des art. 80 et suivants du Code civil suisse, dont le siège est à Tavannes. Le but de la fondation est: Procurer des subsides aux soldats jurassiens qui sont, par suite de l'accomplissement de leurs obligations militaires, dans une situation difficile et auxquels le «Bien du Soldat» n'a pas pu accorder un subside suffisant. Les statuts-règlements portent la date du 11 juin 1919. La durée de la fondation est illimitée. Les ressources de la fondation comprennent: a) Les subsides du Don National; b) les dons et legs de toute nature, ainsi que le produit de concerts, conférences, collectes, ou souscriptions organisées en faveur du fonds de secours. La fortune est illimitée. Les publications de la fondation ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans d'autres journaux jurassiens. La fondation est engagée valablement vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil d'admini-

stration. Ce dernier se compose: Président: Henri Guisan, lieutenant-colonel, commandant du régiment d'infanterie 9, chef d'état-major de la 1^{re} division, d'Avenches, à Pully sous Lansanne; vice-président: Emile Besançon, capitaine arménier catholique du régiment d'infanterie 9, de St-Ursanne, curé à Montfaucon; secrétaire: Charles Jnoud, fusilier à la compagnie II/24, de Ste-Croix, professeur, à Tavannes; trésorier: Victor Henry, capitaine, commandant de la compagnie fusil. IV/22, de Damprenx, officier d'état civil, à Porrentruy.

Denrées coloniales, vins, etc. — 15 août. La succursale de Moutier de la maison Petitpierre et Cie, denrées coloniales, vins en gros, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 juillet 1908, n^o 183, page 1370), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement principal (F. o. s. du c. du 14 septembre 1916, n^o 216, page 1411).

Bureau de Porrentruy

7 août. La société par actions Usines Gussmann S. A., Fonderies, Forges et Ateliers de constructions mécaniques, avec siège à Alle (F. o. s. du c. du 21 janvier 1918, n^o 16, page 105), a, dans son assemblée générale du 9 juin 1919, révisé ses statuts du 22 décembre 1917. Les nouveaux statuts portent la date du 9 juin 1919. La raison sociale sera à l'avenir Usines métallurgiques d'Alle S. A., avec siège à Alle. Le but de la société est l'exploitation d'une taillanderie, d'une fonderie et d'ateliers de constructions mécaniques avec forges soit la fabrication et la vente de machines et accessoires, l'achat et la vente de matières premières et d'articles manufacturés rentrant dans ces branches. Le but de la société est illimitée. Le capital social est porté de cent mille francs (fr. 100,000) à trois cent quinze mille francs (fr. 315,000). Il est divisé en 63 actions de fr. 5000 chacune. Ces actions sont nominatives. Toutes les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres, nommés pour une durée de trois ans. La société s'engage vis-à-vis des tiers: a) par la signature individuelle du président du conseil d'administration qui aura qualité d'administrateur-délégué; b) par la signature collective de deux autres ayants-droit. Ont droit à la signature collective: Les membres du conseil d'administration, les membres de la direction, le ou les fondateurs de pouvoirs. Le conseil d'administration est composé de: Emile Jobé, de Courtedoux, avocat, à Porrentruy, président, administrateur-délégué; Auguste Theurillat, de St-Brais, industriel, à Courtemanche, vice-président; Charles Theurillat, de St-Brais, industriel, à Porrentruy, secrétaire; Louis Theurillat, de St-Brais, industriel, à Porrentruy.

Bureau Thun

9. August. Unter der Firma Dreschgenossenschaft Längenbühl hat sich mit Sitz in Längenbühl eine Genossenschaft gebildet, deren Zweck darin besteht, den Mitgliedern die Gelegenheit zu verschaffen, ihr Getreide in billiger und rationeller Weise dreschen und reinigen zu können durch Gebrauch von durch die Genossenschaft anzuschaffender Maschinen und Geräte. Zur Erzielung einer bessern Rendite des Genossenschaftskapitals können letztere auch an Nichtmitglieder vermietet werden. Die Bedingungen, unter denen dies geschehen kann, werden durch ein besonderes Reglement oder durch jeweilige diesbezügliche Beschlüsse der Generalversammlung bestimmt. Die Genossenschaft ist ferner befugt, auch andere, zum Motorbetrieb geeignete Maschinen anzuschaffen und den Genossenschäftlern sowie Drittpersonen gegen eine den Anschaffungskosten entsprechende Vergütung zur Verfügung zu stellen. Die Statuten datieren vom 14. Juli 1919. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Genossenschaftsstatuten und Einzahlung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 200. Nach Konstituierung der Genossenschaft bedarf es zur Aufnahme eines Mitgliedes überdies eines Beschlusses der Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt oder durch Ausschuss wegen Widerhandlung gegen die Statuten und gegen die von der Generalversammlung aufgestellten Reglemente. Der Ausgeschlossene verliert jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen. Beim Tode eines Genossenschäftlers geht sein Anteil ungeteilt an dessen Erben über. Gegenüber Dritten hat die Genossenschaft ein Vorkaufsrecht. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens 3 Monate zuvor dem Präsidenten schriftlich angezeigt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschäftler ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung sowie ein aus 5—7 Mitgliedern bestehender Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, zugleich Kassier, dem Sekretär, dem Maschinenverwalter und 1—3 Beisitzern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft nach aussen durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johann Weiger, von Blumenstein, Landwirt in Längenbühl, Präsident; Gottfried Gassner, von Amsoldingen, Landwirt in der Kästelen zu Uebeschi, Vizepräsident und Kassier; Johann Wenger, Gemeindegemeinder, von und zu Längenbühl, Sekretär; Adolf Wenger, Landwirt, von und zu Längenbühl, Maschinenverwalter, und den Beisitzern: Karl Fuess, von Teuffenthal, und Christian Wenger, von Längenbühl, beide ebenfalls Landwirte daselbst.

Bureau Trachselwald

12. August. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Huttwil bildet sich mit Sitz in Huttwil eine Genossenschaft, die bezweckt, unter Abschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmentaler-Fleckviehs sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte zu erzielen. Die Statuten sind am 30. Juli 1919 festgesetzt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten bei der Gründung und später auf schriftliche Anmeldung im durch Aufnahme seitens der Generalversammlung. Die so aufgenommenen Mitglieder haben

quelconque; il n'est pas tenu d'accepter deux nominations successives. Le comité est composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un caissier et de trois assesseurs. Il est nommé pour une année. Les membres dont le choix incombe à l'assemblée générale sont élus au scrutin de liste à la majorité absolue au premier tour et à la majorité relative au second tour. Les deux candidats qui obtiennent le plus de voix seront suppléants. Les membres du comité doivent être âgés d'au moins 23 ans. Un membre du comité est nommé par le conseil d'administration de la verrerie. Le comité se constitue lui-même. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Les membres du comité sont: Henri Cornaz, de Paoug, industriel, président; Léon Seydoux, de Grattavache (Fribourg), verrier, vice-président; Ernest Jaccard, de Ste-Croix, comptable, caissier; Florian Seydoux, de Grattavache, employé de bureau, secrétaire; Jules Terrier, de Vuadens, verrier, membre; Léonard Zumkeller, de Progens, verrier, membre, et Camille Guisolan, de Progens, verrier, membre, tous domiciliés à St-Prex.

Bureau de Nyon

Outils de précision. — 14 août. Jean Steffen, de Sumiswald, et Abram Louis Jaques, de Ste-Croix, les deux domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale Steffen & Jaques, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} juillet 1919. Fabrique d'outils de précision.

Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Fossoirs. — 1919. 14 août. Le chef de la maison Aloïs Fasel, à Boudry, est Aloïs Fasel, de St. Antoni (Fribourg), domicilié à Boudry. Fabrique de fossiers. Cette maison a été fondée le 1^{er} janvier 1911.

Bureau du Locle

Ferblanterie. — 13 août. La raison Georges Roudolf, maître-ferblantier, au Locle (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n° 52), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Georges et Louis Roudolf, successeurs de Georges Roudolf», au Locle.

Georges-Albert et Louis-Edouard Roudolf, tous deux fils de Georges, originaires du Locle, maîtres-ferblantiers, domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale Georges & Louis Roudolf, successeurs de Georges Roudolf, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} mai 1919. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison «Georges Roudolf», laquelle est radiée. Ferblanterie, installations sanitaires, fabrication de boîtes en fer blanc et calottes pour mouvements d'horlogerie. Bureaux: Banque 10.

Genève — Genève — Ginevra

Pâtisserie-confiserie. — 1919. 14 août. Paul-René Barbier, de Boudry (Neuchâtel), domicilié à Genève, et Robert-Karl-Friedrich Ulrich, de nationalité allemande, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Barbier et Ulrich, une société en nom collectif qui commencera le 15 août 1919. Pâtisserie-confiserie; 9, Rue de Cornavin.

Commerce et représentation de marchandises de diverse nature. — 14 août. Le chef de la maison Rodolphe Hofea, à Genève, est Rodolphe Hofea, de nationalité turque, domicilié à Genève. Commerce et représentation de marchandises de diverse nature; 11, Rue du Mont-Blanc.

Confections pour dames. — 14 août. Le chef de la maison Dassy, au Petit-Saconnex, est Mademoiselle Claire Dassy, de nationalité française, domiciliée au Petit-Saconnex. La maison reprend l'actif et le passif de «C. Dassy et Cie», à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1917, page 225). Fabrique de confections pour dames; 22, Rue de St-Jean.

14 août. Suivant procès-verbal qui en a été dressé, L'Épargne Suisse (Schweiz. Spar-Anstalt), société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1916, page 903), réunie en assemblée générale le 4 avril 1919, a modifié ses statuts en ce sens que la dénomination actuelle est Société Générale d'Obligations à Primes (Allgemeine Genossenschaft für Prämien-Obligationen).

Épicerie. — 14 août. La raison L. Traglio, épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1911, page 1073), est radiée ensuite de remise de commerce.

Épicerie et comestibles. — 14 août. Le chef de la maison Antoine Dido, à Genève, est Antoine Dido, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie et comestibles; 92, Rue de St-Jean.

Cravates et nouveautés. — 14 août. La maison A. et H. Zivi, manufacture de cravates et nouveautés et articles similaires, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1919, page 1399), confère procuracy à Jakob, soit Jacques Zivi, de Bâle-Ville, domicilié aux Eaux-Vives.

14 août. Société Immobilière de la Rue de l'Arquebuse, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 août 1916, page 1223), Aux termes d'une délibération d'assemblée générale extraordinaire en date du 8 août 1919, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Charles-Alfred Cherbulez, notaire, à Genève, la société a réduit son capital social de cent soixante quinze mille francs, à cent cinq mille francs (fr. 105,000), par la réduction de chacune de ses 350 actions de fr. 500 à fr. 300 et a modifié ses statuts en conséquence.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 15. August. Zwischen den Ehegatten Charles Ernst Fontanellaz, Apotheker, von Bern und Cudrefin (Waadt), und Sophie geb. Diebold, Apothekerin, in Zürich 8, Ottenweg 35, besteht vertragliche Gütertrennung. Die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Sofie Fontanellaz-Diebold» in Zürich 8.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marchi

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 44678. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

Павель Буре.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 25883 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44679. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

П. Буре.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 25905 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44680. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

ПАВЕЛЬ БУРЕ

(Transmission avec extension d'emploi du n° 32285 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44681. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

P. BUHRE

(Transmission du n° 43209 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44682. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

P. BUHRE

(Transmission du n° 43210 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44683. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

PAUL BUHRE

(Transmission du n° 43211 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44684. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

PAUL BUHRE

(Transmission du n° 43212 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44685. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

P. Buhre

(Transmission du n° 43213 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44686. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

P. Buhre

(Transmission du n° 43214 de Paul Buhré, Le Locle).

N° 44687. — 30 juillet 1919, 8 h.

Société anonyme Paul Buhré, fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

Paul Buhre

(Transmission du n° 43215 de Paul Buhré, Le Locle).

LE PHÉNIX, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, établie à PARIS

Rue Lafayette 33

Balance générale des Ecritures (bilan) au 31 décembre 1918

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,800,000	—	Capital social	4,000,000 —
80,099,619	26	Réserve sociale ou statutaire	4,160,000 —
14,051,055	60	Réserve de prévoyance	8,500,000 —
4,301,500	—	Réserve immobilière	14,490,925 90
7,064,849	08	Amortissement de la baisse des valeurs mobilières	9,367,151 25
129,233,740	11	Fonds de guerre:	
16,179,970	58	Dotations de la compagnie fr. 2,262,926.28	
35,409,497	71	Participations déposées par les assurés » 735,406.41	
18,714,733	56	Bénéfices des exercices 1914-1915-1916-1917	
44,222,726	03	et 1918 des assurances complètes . . . » 1,567,736.—	4,566,068 69
32,836,211	82	Réserves supplémentaires aux réserves mathématiques des	
11,089,332	47	rentes viagères	745,442 23
1,014,321	—	Réserve de garantie prescrite par l'article 5 § 3 de la loi	
23,777,739	—	du 17 mars 1905	1,737,495 37
3,045,154	—	Réserves mathém.: pour risques en cours (réassur. déduites)	384,234,429 —
1,582,074	—	Réserves mathématiques pour risques immédiatement	
34,750	—	exigibles:	
546,128	72	a) Sinistres à régler	8,564,975 50
3,823,920	57	b) Assurances échues et non réglées	7,487,296 87
60,112	48	c) Arrérages échus et non réglés	1,993,130 80
2,160	30	Provision pour sinistres non déclarés (assurances diverses)	300,000 —
63,157	90	Provision pour perte pouvant résulter du non-paiement	
40,345,126	19	des primes échues et non recouvrées	5,000,000 —
		Surprimes versées pour risque de guerre	3,359,719 03
		Cotisations versées pour risque de guerre	47,890 50
		Loyers reçus d'avance	677,749 60
		Bénéfices revenant aux assurés participants pour les exercices	
		précédents	524,268 42
		Banque de France (Compte avances)	2,040,916 70
		Banque Nationale Suisse	807,514 05
		Divers	1,536,757 —
		Solde créditeur du compte de profits et pertes	6,156,150 37
470,297,881	28		470,297,881 28

PARIS, le 30 juin 1919.

Le Directeur: F. MATIGNON.

Annoncen-Regis:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

LLOYDS BANK LIMITED.



Siege Central: 71, LOMBARD ST., LONDRES, E. C. 3.

(Fr. 25-£1.)
CAPITAL SOUSCRIT - Frs. 1,399,071,250
CAPITAL VERSÉ - Frs. 223,851,400
FONDS DE RÉSERVE Frs. 225,000,000
DÉPÔTS, etc. - Frs. 6,699,160,950
AVANCES, etc. - Frs. 2,026,803,350

La Banque a plus de 1,300 sièges en Angleterre et au pays de Galles.
Siège pour l'Étranger et les Colonies: 17, CORNHILL, LONDRES, E. C. 3.
ELLE SE CHARGE DE LA REPRÉSENTATION DES BANQUES ÉTRANGÈRES ET COLONIALES.

Banques affiliées:
THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND, LTD. LONDON & RIVER PLATE BANK, LTD.
Établissement auxiliaire pour la France:
LLOYDS BANK (FRANCE) & NATIONAL PROVINCIAL BANK (FRANCE) LTD.

Bureau Dr. jur. RUDOLF KELLER

(Dr. jur. Rudolf Keller und Dr. C. A. Spahn, Rechtsanwalt)

Wirtschaftliche und kommerzielle Beratung

Verbandssekretariate — Advokatur

Bahnhofplatz **Zürich** Bahnhofplatz
(Löwenstrasse 69) (Löwenstrasse 69)

Telephon S. 72.78 Telegr.-Adr. «Wirtschaftskammer»

wird per 1. September 1919 verlegt in den

„Verkehrshof“

(O F 14572 Z) Löwenstrasse 55/57 (Nähe Bahnhofplatz) 2262

LEIH- UND SPARKASSE

vom Seebezirk und Gaster in Uznach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 28. August 1919, nachmittags ½ 5 Uhr
im Hotel Ochsen in Uznach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1918/19 sowie des Berichtes der Revisionskommission, Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion. (3953 Z) 2325.
2. Schlussnahme über Verwendung des Reingewinnes.

Geschäfts- und Revisorenbericht liegen von heute an im Bureau der Direktion für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf.
Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktiennummern bis 27. August, abends, bezogen werden.

Uznach, den 16. August 1919. Der Verwaltungsrat.

Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

4% Anleihen i. Hypothek auf Frutigen-Brig von Fr. 29,000,000

Gemäss Amortisationsplan sind folgende 327 Obligationen von je Fr. 500 ausgelost und auf 1. November 1919 fällig geworden:

Nr. 1411—1420	21121—21130	41771—41780
1491—1500	25751—25760	42081—42090
6651—6660	25831—25840	45611—45620
6981—6990	26281—26290	46981—46990
8731—8740	26961—26970	47361—47370
11961—11970	30721—30730	48331—48340
13641—13650	37591—37600	49961—49970
17501—17510	37761—37767	52081—52090
19041—19050	39451—39460	55921—55930
19741—19750	39491—39500	56011—56020
20741—20750	40371—40380	57131—57140

Die schuldersche Gesellschaft ist indessen genötigt, die Einlösung dieser Titel bis auf weiteres zu verschieben. Der Zeitpunkt der Rückzahlung wird später bekannt gegeben werden. Inzwischen läuft der Zins auf diesen Obligationen weiter. (7442 Y) 2310.

Pfenninger & Cie. A.-G., Wädenswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 30. August 1919, vormittags 10 Uhr
ins Hotel Engel in Wädenswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. August 1918.
2. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1918/19, mit Dechargeerteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Genehmigung eines Bankkredites.
5. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisorenbericht liegen ab 21. August im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbe können auch die Stimmkarten gegen Einsendung des Nummernverzeichnis der Aktien bezogen werden.

Wädenswil, den 15. August 1919.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: C. Habicht-Oechslin.

Telephon-Kabinen

9761 ohne Polsterung, Isolation mit größtmöglicher Schallsicherheit, selbsttätiger Ventilation, hygienisch unerreicht, liefert als Spezialität 1685 Z

V. Tobler, Minervastrasse 95, Zürich.

„RHENUS“ Transport-Gesellschaft

BASEL

Mannheim - Mainz - Frankfurt a. M. - Köln - Düsseldorf - Rotterdam - Antwerpen

Spedition

Sammelverkehre — Lagerung — Verköllung — Versicherung

Rheinschiffahrt

Eilgüterdampfer-Verkehr mit Verladung über Strassburg/Kebl nach und von allen Rheinstationen bis Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen

Schleppschiffahrt von Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen-Duisburg/Ruhrort und dem Mittelrhein nach dem Oberrhein bis Bielefeld, sowie umgekehrt in Verbindung mit der

Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft vorm. Fendel
Mannheim-Ludwigshafen a. Rh.-Duisburg-Ruhrort-Rotterdam-Antwerpen

Durchfrachten nach und von allen kontinentalen Plätzen und Uebersee. (1908 Q) 888

Import- und Export-Verkehr

Der „Lloyd Sabauda“

und seine neuen Schiffslinien nach

Nord-Europa und Australien

Auf Grund eines Abkommens mit dem italienischen Transportminister, On. De Vito, wird die Schiffsahrt-Gesellschaft „Lloyd Sabauda“, welche es verstanden hat, in wenigen Jahren einen der ersten Plätze im Passagier- und Warenverkehr nach Amerika zu erwerben, im Monat August zwei neue bedeutende Schiffslinien aufzunehmen, wovon die eine nach Nord-Europa und die andere nach Australien.

Mit diesem Entschluss, an dessen Verwirklichung auch die italienische Regierung ein grosses Interesse gezeigt hat, weist der „Lloyd Sabauda“ auf die Notwendigkeit hin, wie wichtig es ist, dem nationalen Handel neue Absatzgebiete zu erschliessen und gibt man der Hoffnung gleichzeitig Ausdruck, dass unsere wichtigsten Firmen sich der italienischen Flagge bedienen werden, zwecks weiterer Entwicklung ihrer Verkehre.

Um den italienischen Produzenten ihre Aufgabe zu erleichtern, wird der „Lloyd Sabauda“ deren Handelsreisenden einige Gratsplätze zur Verfügung stellen und denselben gleichzeitig die Möglichkeit bieten, ihre Muster mitzuführen.

Die Abfahrten werden sowohl auf den nordischen als auch auf den australischen Linien alle zwei Monate ausgeführt, und zwar mit Dampfern von 8000 Tonnen Raumehalt und mit 11 Meilen Fahrgeschwindigkeit bei voller Ladung.

Die Schiffe fahren von Genua direkt nach Antwerpen, wodurch eine breite wichtige und direkte Verbindung für unsere Exportware nach Nord-Europas hergestellt wird. Die Steamer nehmen hierauf in diesem Hafen belgische Exportwaren und solche der angrenzenden Länder für Australien und die Zwischenstationen auf. Dann kehrt das Schiff direkt nach Genua zurück, und nach Aufnahme von Waren aus Italien wird dem europäischen Handel nicht weniger als vierzig Tage Richtung Australien in See zu stechen.

Auf der Fahrt werden folgende Hafenplätze bedient: Neapel, Messina, Port-Said, Aden und Colombo. Ab Colombo nimmt das Schiff folgende Hafenplätze bedient: Neapel, Messina, Port-Said, Aden und Colombo. Die Häfen von Adelaide, Melbourne und Sidney anzulanden.

Je nachdem es die Handelsverhältnisse erfordern, behält sich die Gesellschaft vor, eventl. auch Brasilien und Hongkong (Schantung) zu bedienen.

Es geht daraus klar hervor, welche Bedeutung diese neuen, regelmässigen Schiffsdienste annehmen werden, weshalb es gestattet sei, die Aufmerksamkeit des Publikums auf die Vorteile zu lenken, welche die Erschliessung eines neuen Marktes wie Australien, mit sich bringt, um so mehr als dieses Gebiet an für unsere Industrie unentbehrlichen Rohmaterialien äusserst reich ist.

Die erste Abfahrt nach Antwerpen ist auf den 26. August festgesetzt, während jene nach Australien am 30. September stattfindet wird. (4950 Q) 2826.

Die unterzeichnete Speditionsfirma ist mit dieser Bekanntmachung beauftragt, Anmeldungen und Wünsche von Handel und Industrie in der Schweiz vornehmlich sehr gerne entgegenzunehmen. Für gute und vollständige Durchführung wird Sorge getragen.

Jaeky, Maeder & Cie.

Basel :: Chiasso :: Zürich :: St. Gallen

Crin végétal

Prix et échantillon sur demande

HILGONECHE

SOCIÉTÉ RÉGULIÈRE COLLECTIVE

Puerta del Sol 14; MADRID

Adresse télégr.: „Hilgoneche“ 2100

Fabrique de cadres et baguettes S. A., 131871 Lausanne 2148

Fait en séries tous genres de cadres pour affiches, réclames, cadres pour photographes; baguettes d'encadrements, baguettes de tentures, moulures, etc. Demandez, sans engagement, devis et prix.

Cuisines populaires

soit pour communes ou établissements industriels ne peuvent rendre justice aux exigences qu'avec les machines culinaires productives qui sont livrées par la maison spéciale et connue

Schwabenland Frères, Zürich

TERRAIN INDUSTRIEL

27,000 m²

A vendre près d'une gare Suisse romande, futur port de navigation fluviale. Voie de raccordement aux C. F. F. 2000 m² constructions et couverts. (2299 N) 2228

S'adresser L. Koch, 3, Avenue de la Gare, Lausanne.

Auto gesucht

6 plätzig, solide Konstruktion, mit modernen Vervollkommnungen, neu oder wenig gebraucht. — Offerten mit genauer Beschreibung & Preisangabe erbeten unter A 7480 Y an Publitas A.-G. Bern. 2820

Buchen-Meilerholz-Kohlen

vorzüglich für Industrie, kann verbindlich liefern waggonweise (4601 Lz) 2321

Karl Schnler-Arnold, Holzköhlerel, Seewen-Schwyz

Buchführung, Ordre zuverl., rasch, diskret, versändl. Buchführungen Invent. u. Bilanzen, Bücher-expertisen, Einführung des doppel. Buchführ. nach prakt. System, mit Gehaltsbuch, Prima Refer. Konten auch nach autw. H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15. Zürich 8.

Holzkohlen

Wir sind Käufer von grossen Quantitäten. Offerten unter J 18882 X an Publitas A.-G. Genf. 2312

Durch Verschmelzungsvertrag vom 14. VI. 1919 ist das Vermögen der

Bochumer Bergwerks-A. G. zu Bochum

als Ganzes, unter Ausschluss der Liquidation, auf uns übertragen worden. Als Gegenwert gewähren wir den Aktionären der Bochumer Bergwerks-A. G. an Stelle von je 5 Bochumer Bergwerks Aktien zu 1200 Mk. je 6 Stahlwerk Becker Aktien zu 1000 Mk. mit Dividendenberechtigung ab 1. I. 1919, während die der Aktionären der Bochumer Bergwerks-A. G. verbleibende Dividende für 1918 von uns mit 6% garantiert wird. Die Eintragung dieser Verschmelzung in das Handelsregister ist am 17. VI. 1919 erfolgt.

Wir fordern die Aktionäre der Bochumer Bergwerks-A. G. hiermit gemäss §§ 306, 305, 290, 219 H. G. B. auf, ihre Aktien zwecks kosten- und stempelfreien Umtausches durch uns bei der Industriellen Bankgesellschaft m. B. H., Düsseldorf, Königsallee 14, bis zum 1. XI. 1919 einzureichen, andernfalls die innerhalb dieser Frist nicht eingereichten Aktien gemäss § 290 H. G. B. für kraftlos erklärt werden. Das gleiche gilt in Ansehung eingereicherter Aktien, welche die zum Umtausch gegen Stahlwerk Becker Aktien erforderliche Zahl nicht erreichen und uns nicht zur Verwertung für Rechnung der Beteiligten zur Verfügung gestellt sind; wir sind bereit, etwaige Spitzen zu 130% in bar auszuzahlen. (H. I. 4286) 2111.

Die Bochumer Bergwerks-A. G. ist aufgelöst. Wir fordern die Gläubiger dieser Gesellschaft auf, ihre Ansprüche bei uns anzumelden.

Wir errichten in Bochum eine Zweigniederlassung unserer Gesellschaft unter der Firma: Stahlwerk Becker Aktien-Gesellschaft Abteilung Bergbau. Dem bisherigen Vorstände der Bochumer Bergwerks-Aktien-Gesellschaft, dem Bergassessor Erich Freimuth in Bochum, ist für die genannte Zweigniederlassung Handlungsvollmacht erteilt.

Willch, den 1. Juli 1919.

Stahlwerk Becker Aktien-Gesellschaft.

A. G. Baugeschäft Root

Die Dividenden-Coupons pro 1918 werden ab heute zu Fr. 4 spesenfrei von unserer Kasse eingelöst. (4597 Lz) 2323.

Es sind noch einige Coupons pro 1916/17 ausstehend.

Root, den 14. August 1919.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.

Bahnhofstrasse 44 Zürich Tel. Selnau 45. 95
Schützengasse 9 St. Gallen Téléphon 35. 39

Beratungen in Kriegs-, Kriegsgewinn- und allgemeinen Steuerfragen, Revisionen, Abschlussarbeiten, Liquidationen, Kommerzielle Expertisen, Gesellschaftsgründungen, Sekretariate. (4500 Z) 2854

Schuhfabrik A. G. im Buochs (Nidw.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. August 1919, nachmittags 1 Uhr im Hotel Krone in Buochs

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1918/19 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Reingewinnes. (4589 Lz) 2321.
3. Statutarische Wahlen.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung für 1918/19, nebst Revisorenbericht, liegen vom 20. bis 28. August 1919 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und können im gleichen Zeitraum die Stimmkarten gegen genügenden Aufweis über Aktienbesitz bezogen werden.

Buochs, 14. August 1919.

Der Verwaltungsrat.